

## SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1953-1954.

---

SÉANCE DU 24 FÉVRIER 1954.

---

Projet de loi contenant le budget du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour l'exercice 1954.

---

AMENDEMENT PRESENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT.

---

TABLEAU.

---

ART. 28-7.

Au 1<sup>o</sup> porter le crédit à 560.000.000 de francs.

Augmentation : 100.000.000 de francs.

*Justification.*

Contrairement aux prévisions, le rythme de la construction de maisons modestes par des particuliers reste, dans l'ensemble, à son niveau le plus élevé, malgré les résultats satisfaisants, du point de vue quantitatif, déjà obtenus dans certaines régions du pays.

La cadence des demandes de primes introduites au cours des derniers mois de l'année 1953 ne laisse guère prévoir d'atténuation sensible du mouvement de construction en 1954.

---

R. A 4742.

Voir :

Document du Sénat :

5-XIX + err. (Session de 1953-1954) : Projet de loi.

## BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 1953-1954.

---

VERGADERING VAN 24 FEBRUARI 1954.

---

Wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het dienstjaar 1954.

---

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN  
DOOR DE REGERING.

---

TABEL.

---

ART. 28-7.

In 1<sup>o</sup> het krediet te brengen op 560.000.000 frank.

Vermeerdering : 100.000.000 frank.

*Verantwoording.*

Tegen de verwachtingen in is het rythme van de bouw van bescheiden woningen door particulieren in zijn geheel op zijn hoogste stand gebleven, niettegenstaande de resultaten welke in zekere streken van het land bekomen werden, voldoening schenken uit kwantitatief oogpunt.

De kadans van de tijdens de laatste maanden van het jaar 1953 ingediende premieaanvragen laat geen enkele vermindering van de bouwbedrijvigheid in 1954 voorzien.

---

R. A 4742.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XIX + err. (Zitting 1953-1954) : Wetsontwerp.

L'ajustement de l'encouragement de l'Etat au rythme présumé des demandes pour 1954 nécessite une augmentation de 100 millions de francs du crédit primitivement sollicité.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 100.000.000 de francs.

En conséquence, le projet de budget s'élèvera à la somme de 2.892.223.000 francs.

*Le Ministre de la Santé Publique  
et de la Famille,*

Om de aanmoediging van de Staat aan het vermoedelijk rythme der aanvragen voor 1954 aan te passen, is het noodzakelijk het oorspronkelijk aangevraagd krediet met 100 miljoen frank te verhogen.

Dit amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering van 100.000.000 frank.

Dientengevolge zal het begrotingsontwerp de som van 2.892.223.000 frank belopen.

*De Minister van Volksgezondheid  
en Gezin,*

A. DE TAEYE.

*Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,*

A.-E. JANSSEN.